

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.
 Revizori francezi nu se primesc. Manuscrisurile nu se întorc.
 Birourile de anunțuri:
 Brașov, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.
 Inserate mai primesc în Viena R. Moss, Haasenstein & Weyler (Otto Moss), H. Schalk, Alois Herndl, M. Duker, A. Oppalik, J. Demmeberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daus; în Hamburg: A. Steiner.
 Prețul inserțiilor: o soră zarmond pe o colină 6 cr. și 80 cr. timbru pentru o publicație. Publicarea mai deose după tariful și învoială.
 Reclame pe pagină a III-a o soră 18 cr. v. a. sau 80 ba.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în în-care și
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminecă 8 franci.
 Se primumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la dd. colectorii.
 Abonamentul pentru Brașov:
 a administrațiunea, piața mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
 Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani. Atât abonamentele cât și inserțiile sunt a se plăti înainte.

Nr. 118.

Brașov, Luni-Marti, 1 (13) Iunie

1893.

Brașov, 31 Mai v.

Declarațiunile contelui Kalnoky din delegațiunii în ceea ce privește raporturile esteriore ale Austro-Ungariei, au produs în Berlin o indispoziție, care ni-se pare, nu are numai o însemnătate trecătoare. Nu a plăcută adecă unei părți a presei din Germania, că Kalnoky a înfățișat situațiunea esteriore într-o lumină foarte pacinică, der mai vartosu nu i-a plăcut, că ministrul de esterne austro-ungar a accentuat, că raporturile monarhiei cu Rusia sunt amicabile și tot-deodată s'a ferit de a atinge acele cestiuni, cari, cum de pildă cestiunea bulgară, formeză obiectul neînțelegerilor dintre Rusia și monarhia habsburgică în Orient.

Cu deosebire „National Zeitung” din Berlin s'a supărat din cauza amintitelor declarațiunii și a mersu p'na a imputa politicei cabinetului vienesu, că aspiră la o înțelegere cu Rusia, care i-ar face cu puțină Austro-Ungariei de a se bucura de toate avantajele pozițiunii ei în tripla alianță fără de nici unu riscu. De altă parte amenință toia germană, că, decă Austro-Ungaria nu se mai teme de o colisiune cu Rusia, Germania p'ote să-i reguleze raporturile sale cu Rusia pe baza vederilor tradiționale, cari au fost întrerupte numai dela 1880, că adecă Germania și Rusia sunt vecini, fără ca între d'nsii să existe unu interesu firescu divergentu în înalta politică.

Pentru caracterisarea acestei indispozițiunii pe partea germană servește faptul, că presa franceză critică foarte favorabilu amintitele declarațiunii ale contelui Kalnoky. Organulu guvernului francezu „Temp” laudă cu deosebire declarațiunea din urmă a contelui

Kalnoky, prin care acesta combate interpretarea ce s'a făcutu cuvintelor sale de către presa germană și dice, că oficioșilor germani nu le place politica, prin care Austria și reia o parte din libertatea acțiunii sale diplomatice.

Așa sunt interpretate în Franca cuvintele lui Kalnoky, „că raporturile amicabile ale Austriei cu Rusia nu stau în contradicere cu alianța triplă și sunt o garanție de pace.”

Se înțelege, că ori ce supărare între Viena și Berlin va fi bine privită în Paris și politicei franceze nu i-ar dispăcea nicidecum decă Austria și-ar manifesta în gradu câtu mai mare libertatea de acțiune diplomatică în sensulu unei apropieri de puterile contrare triplei alianțe.

Se pare însă, că de taptu și unii și alții mergu prea departe în ap'rtiarea declarațiunilor făcute de ministrul nostru de esterne. Trebuie să-i credem acetiua, că n'a avut de cugetu să aducă vre-o turburare câtu de mică în raporturile de alianță cu Germania, căci, deși a fost în stare a constata cele mai bune relațiuni momentane cu Rusia, nu se p'ote admite posibilitatea unei înțelegeri între Austria și Rusia, pe câtă vreme în Orientu nu s'a pe trecutū nimicū, cei-ar putu servi ca basă, ci din contră toate au rămasu neschimbate, ba mai multu, au luatū o direcțiune și mai neplăcută pentru Rusia.

Ar rămân der ca singurul motivu alu supărărilor iscate între Viena și Berlinu, de-oparte tendința presupusă de a descrie situația în modu câtu de pacinicu, pentru că așa ceru interesele Austro-Ungariei în fața operațiunilor ei financiare pentru introducerea etalonului de aurū, de altă parte dorința de a se înfățișa situațiunea

în lumină câtu mai amenințătoare, pentru că așa pretindū interesele guvernului germanu în ajunulu alegerilor pentru parlamentu, dela care așteptă primirea proiectului de lege militarū.

CRONICA POLITICA.

— (31) Maiu.

Foile germane se ocupă și acum cu exposenlu contelui Kalnoky. „National Zeitung”, după ce spune, că în delegațiile austro-ungare se joca de-a pas-torul cu mieii, continuă: Viena și Pesta, chiar și în mijlocul acestorū în-cordate raporturi, lasă pe umerii noștri nu numai jertfele militare, ci și o cestiune de existență, rezervându și eși unu neînsemnatu budgetu militarū și susținându raporturi esterne favorabile cu reserva ca la oasă datū totu armata germană să sară întru apărarea intereselor Austro-Ungariei în Balcani. Față de aceta declarăm sinceru aliatai noastre, că noi la nici unu casu nu putem considera alianța dreptu o astfelu de convență. De multe-ori s'au respinsu pretensia Vienei și a Budapestei, că Germania ar fi datore să sară în apărarea așa numitelor interese austro-ungare. Decă stă părerea vienesă, că nu mai p'ote veni în considerare unu astfelu de interesu, care ar nasce o cionire cu Rusia, atunci Germania își p'ote regula raporturile sale față cu Rusia pe basa dela 1880, care a existatū și mai înainte, și care numai dela 1880 încoco s'a schimbatū, adecă: aceste două imperii se fia doi vecini, cari în politica înaltă se nu aibă cestiuni de litigiu, ori interese ce se opunū. Prin aceta s'ar simplifica și cestiunea militară germană, fiindcă cele două linii de răboiu ar fi eschise din discussiune. Sporirea armatei atunci n'ar fi necesară, decatu ca Franca să fia ținută în frēu. E foarte probabilu, că cu simplificarea în modulū aceta a situațiunii europene, ar fi foarte multumită și Italia. „Hamburger Nachrichten”, foia inspirată de Bismark dice, că exposenlu lui Kalnoky însemnă, că

viitorea formațiune a Europei este trēba Austro-Ungariei și a Rusiei. Nici odată nu ni-am gânditū, că după trei ani de zile Germania va pierde conducerea triplei alianțe și că astfelu se va stabili o înțelegere între Austro-Ungaria și Rusia. — Se oertă ometrii!

În legătură cu cele ce scriu diarele germane despre esposeul lui Kalnoky, înregistrăm aici nisce lămuriri, ce ministrul comunu de esterne a ținutū să le dea foilor germane în comisiunea budgetară dela 10 Iunie n. a delegațiunii austriace. După ce a spus, că foile germane interpretă greșit enunciațiunile sale anterioru, Kalnoky dice, că elu a spus lămuritū, că alianța continuă a fi solidă și neschimbată și nu s'a produsu nici o alterare în raporturile intime ale aliatiilor. Din prospectele bune, că pacea se va susține, nu a dedusū puțină de-a se pune capetu dezvoltării și întăriri armatei, ci dimpotrivă elu a respinsu chiar și ideia unei desarmări. Ce privește raporturile amicale cu Rusia, interpretările greșite ale foilor germane sunt basate pe ficțiunū. Speranța de-a se restatornici relații intime cu imperiulu dela Nordu, nu se p'ote pune în co-nivență cu vre-unu evenimentu ore-care seu cu vre-o schimbare în privința politică ci este a se atribui numai unui sentimentu generalu. Alianța întreită nu exclude nici decum unele relațiuni cu celelalte state. Insuși Bismark a declaratū, că cu câtu relațiunile cu Rusia vorū fi mai amicale, cu atâtu garanțiile păcei suntū mai tari. Este der absurdu dela diarele germane, că ele vedū în cuvintele lui o rēcolă a Austro-Ungariei față de tripla-alianță. Ministrul apoi repetă, că susține alianța cu aceeași sinceritate și lealitate, ca și în trecutū. Aceta alianță este esolusivū defensivă și destinată a menține pacea. Prin urmare nu există nici unu felu de contradicere între declarațiunile sale și între adevărata stare a lucrului.

În săptămāna aceta se vorū incepe sedințele plenare ale sesiunii delegațiunii.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Din bordeiu.

Schiță, de Margareta Moldovanu.

— „Ni-si adusū ceva de mănecare mamă?” strigară de-odată copii, v'ed'ndū că intră mama lorū pe ușe.

— „Am adusū, am adusū dragii mamii, stați numai”, dise femeia cu lacrimi în ochi. Merse apoi la patulū bărbatului ei, care zăcea bolnavū.

Acesta era intinsū pe unu patū umplut cu pae și operitū cu unu țolū vechiu de lână. P'erulū îi era imprăsciatū în disordine, fața-i p'ărlită, palidă, ochii căduți în lăuntru, mânilu negrite de s'ore și aspre de lucru erau uscate ca nisce cotore de buruienī v'estede. Elū bolea acum de-o lună. Trupulū îi era sdruncinatū de lucrurile multe și grele, cari le-a lucratū și cu cari câștiga p'anea la cei patru copii ce-i avea. Acum puterile îi erau sfērșite. Sta t'otă ziua în patū, fără a grăi nimicū, numai din când în când se audiau gemete grele. Apoi își mai întindea mâna tremurându după ulciorulū ce era josū lângă patū și își uda

gura friptă de fierbințelă. Nu bea elū d'or' de sete, nu. căci stomaculū lui era golū, nu mănecare din s'era premergătoare și eta acum era altă s'era aci. P'anea uscată, puțină câtă a fostū, au m'ncat'o copii.

Femeia era dusă t'otă ziua la lucru prin satū, ca să câștige pentru ei toți ceva de mănecare. Munea în ruptulū capului, ca și când ar fi voitū cu lucrulū să alunge timpulū înainte, p'ana se va insera odată; apoi se m'ergă erășī în ruptulū capului acasă, să v'edă de bărbatulū bolnavū și de copii flimānđi.

În casă era aproape întunecou și frigū. Afară sufla unu v'entū rece de t'omnă. Vatra era plină de cenușe ou unū t'aciune rēmasū de s'era, la care a fostū fierțu o māmăligă. Copii erau ghemuiți în giurulū ei și așteptau cu nerăbdare pe mama lorū.

— „Da cum îți merge, Vasilie, totū rēu?” Boinavulū își deschise ochii, ou privire de mirare — ca își aude nevasta — se uită lungū la ea, apoi cu voce slabă dise: „totū rēu!”

— „Uite aici ț-am adusū zamă și p'ane, nu vei m'ncou?”

— „Ba da!”

— „Așteptă d'era puținū, să o încăldeșou, e rece, că e dela prāndū, n'am m'ncat'o, să ț-o aducū ție.”

Dānd apoi copii la o parte dela vatră, trase cenușă, să facă focū. Să facă focū, der ou ce? Statū unu momentū pe gânduri, apoi eși afară. Să duse la loculū, unde a fostū cândva unu gardū, oșută și gāsi cățī-va țueci, ce erau băgați în pāmēntū și pe cari stătea odată gardulū — mai adunā nisce buruiene uscate, ce au mai rēmasū și intră cu ele în bordeiu, aprinse foculū și încălđi zama, ce a pus-o cu olișora pe masă.

Bolnavulū luă lingura în mâna tremurāndă, se apucă de zama călduță și sorbia cu lăcomiă mare.

Copii din dosulū ușei se uitau ou învidiă la părintele lorū, care sorbea așa ou poftă m'ncarea adusă de mama lorū.

Femeia sta ou unū stēlpū ținēndū oia, ca să p'otă bărbatulū ei m'ncou.

— „Dōmne — își gândi ea — nu-i a bună, prē cu lăcomiă m'ncou. Uite, stă să bage tot-odată în gură. Dōmne,

Dōmne, aceste nu suntū semne bune. Ce mē facū apoi eu, d'eoă...”

Vocea copiilorū îi intrerupse firulū gândirii.

— „Mamă, ne este fōme, dā-ne m'ncare.”

— „Stați dragii mamii, că îndată căpatați și voi. Vē fierbū māmăligă și veți m'ncou ou mojdeiu.”

Copii se liniștiră erășī.

Intr'acete bărbatulū gātă ou m'ncarea, să întorse cătră p'arete, să viri adēncū în țolū și sta nemișcatū.

Femeia se pune și face māmăligă, o rēstōrnă pe o scāndură, ș'apoi t'āindū fālii le împarte copiilorū. Aduce o farfură de pāmēntū ou mojdeiu, ilū pune în mijloculū mesii și copii se apucă a intinge ou lăcomiă în elū.

După ce i-a împacatū, le așterne paie josū, pune la capū nisce sdrēnțe din unū sumanū vechiu și-i acopere cu unu țolū. Ea încă se lasă josū lângă ei, somnulū însă nu-i venea de locū. Afară vuia v'entulū grozavū. În casă era liniște. Din când în când se audiau gemetele bolnavului, ce se perdeau în șue-

nilor. Delegațiunea unghurească va ține mâne ședința publică, în care se vor începe debaterile asupra bugetului de externe. Delegațiunea austriacă încă nu și-a stabilit ordinea de zi a ședințelor plenare. „Pester Lloyd“ dice, că în aceste ședințe își vor ridica cu abundență vocea și Cehii tineri. Diarele rusești „Nowoje Vremja“ și „Viedomosti“ anunță, că Cehii tineri vor face surprinderi parlamentare în delegațiuni.

Adunarea de protestare din Beiuș.

BEIUȘU, 8 Iunie 1893.

Adunarea alegătorilor români din cercurile electorale Beiuș și M. Ceica, convocată pe 8 Iunie n. c. pentru de a protesta în contra proiectelor de lege bisericești, a decurs în cea mai perfectă ordine și esemplară liniște. S'au adunat peste 1000 de omeni, reprezentate fiind toate straturile populației. Constată cu bucurie, că preoțimea și învățătorii, cu excepțiunea câtorva, s'au prezentat în număr complet. Din partea administrațiunii a fost de față d-lu fisoigăbiru Beliczey și sublocotenentul de gendarm d-lu Kiss. Am vădit și o mulțime de gendarmi aduși anume din incidentul acestei adunări, nu într-atâta pentru susținerea ordinii, câtă mai multă cu veditul scopu de a intimida poporul adunat și a-lu ține departe de această adunare.

Conform programului adunării, publicat și în preșinta noastră „Gazeta Transilvaniei“, președintele comitetului electoral, d-lu adv. *Basilu Ignat*, la orele 9¹/₄ deschide adunarea, espunându scopul conchiării acestei adunări și motivele, ce ne au îndemnat a ne aduna cu scopu de a ne constătu frățesce în fața primejdiilor, ce conțin proiectele de lege bisericești. Înainte de a se dimite adunarea în pertractarea meritorică a punctelor din program, fiind de lipsă a se constitui adunarea, rogă pe cei prezenți a-și alege un președinte și doi notari.

La propunerea d-lui protopopu Aug. Antal, se aclamă de președinte al adunării d-lu *Vas. Ignat*, adv., ér de notari d-nii *Demetriu Nistor*, preot în Petran și *Dr. Gavrilu Cosma*, cand. de advocat.

Se însuă la cuvânt protopopu gr. or. al tractului Rabagănilor. d-lu *Eliu Moga*, care în cuvinte bine simțite și în termeni aleși descrie consecințele căsătoriei civile și a celorlalte proiecte de lege bisericești, arată cu probe, că acestea sunt stricăcioase din punctu de vedere al moralității publice, sunt streine aședemintelor noastre bisericești

ratalu vântului — — — — —

Când se crepă de dină, femeia era pe picior. Bolnavului îi era foarte greu.

— „Cătălină — dize elu cu voce abia de înțeles — du-te la părintele și îl chiamă, să mă grijescă“.

— „Cum, 'ți-i rău Vasilie?“

— „Da, du te“.

Cătălina eși fără a mai dice o vorbă și totu într'unu sufletu alergă la preot. Acesta nu era încă sculat.

— „Spune-i — dize Cătălina, cătră servitoru — că îl rog frumosu, să facă bine să vină până la noi, acum îndată, bărbatul meu e bolnavu greu și vré să se grijescă“.

Servitorul intră și iese îndată.

— „Du-te numai liniștită acasă — dize elu — domnul părinte încă merge îndată“.

Femeia cu lacrimi în ochi se întorse ca vântul acasă.

(Va urma.)

și culturale, și ca unul, carele a încărunțit în afacerile bisericești, pătrunsu de cele mai mari îngrijiri pentru biserica, religiunea și obiceiurile noastre, învita adunarea să protesteze în contra acestor proiecte de lege. Vorbirea această fu primită cu aplauze și cu urări de „să trăescă“.

Se dă apoi cuvântul d-lui *Dr. Gavrilu Cosma*, care mai multu din punctu de vedere al legilor profane ia sub analiză pe rând tôte trei proiectele de lege, arătându intențiunile, ce urmăresce guvernul prin aceste proiecte. Arată, că guvernul, sub masca liberalismului, aduce legi, prin cari tinde la mutilarea drepturilor noastre, atacându organismul bisericei noastre române și alu vieții noastre naționale culturale.

Reasumându esența dispozițiunilor cuprinse în proiectele de lege amintite, d-lu *Cosma* dize între, altele: Este evidentu, că în contra vieții noastre bisericești și naționale culturale se ridică nouă primejdi și în aceste momente datorii suntemu cu toții, micu și mare de-o potrivă, să protestăm în contra acestor proiecte; asemenea legi, cari țintesc la nimicirea noastră și a individualității noastre naționale, nu ne trebuie; noi dorim să rămănem pe acestu pământu întotdeauna credincioși fii ai acestei patrii comune — cu religiunea, obiceiurile și limba noastră.

Dreptu încheiere vorbitorul prezentă adunării următorul

Proiectu de rezoluțiune:

„Considerându, că prin proiectele de lege referite la introducerea căsătoriei civile obligătoare, la introducerea matriculelor de stat și recepțiunea Ovireilor, se vatămă în modu veditu interesele vitale, și că prin reformele proiectate guvernul are mai multu în vedere intențiunea de a concentra în mâinile sale totu mai multu unele drepturi, cari până acum au fost garantate confesiunilor prin legi atât bisericești, câtu și civile;

„Considerându în specialu, că prin introducerea matriculelor de stat, nu numai se dă fără cauză o lovitură statului preoțesc, care până acum în modu necontestabil și conșiențios a condus matriculele, dér prin introducerea matriculelor de stat se măres sarcinile publice, trebuind a se institui spre acestu scopu oficii séu organe anume; mai departe, că prin acesta se intenționează mai multu maghiarisarea și schimonosirea numelor de familii sub mantaua legii, prin ce se va conturba și periclită validitatea dreptului de proprietate, în cele mai multe cazuri, pentru cetățenii de naționalitate nemaghiară;

„Considerându, că prin introducerea căsătoriei civile obligătoare, — o reformă nereclamată de raporturile noastre sociale și starea culturală a poporelor din patriă, — pe lângă aceea, că se știrbesc drepturile esistente, se vatămă religiositatea și simțulu de moralitate publică întemeiată pe sântenia legăturii conjugale, degradându-se o taină a bisericeilor noastre orientale și apusene la o simplă invoială de convențuire, la însemnătatea unui contractu comun;

„Considerându, că în statulu nostru libertatea conșienței nu e restrinsă, exercițiulu cultului divin e liberu, și în înțelesulu legii art. 17 din an. 1867 conlocitorii israeliți sunt declarați de asemenea îndreptățiți cu locuitorii creștini la exercitarea tuturor drepturilor cetățenesci și politice — în consecința acestora recepțiunea legii mosice într'unu stat de cultură în seculu alu XIX-lea, numit altcum și alu luminilor, însemnă a sancționa practica unei religiuni de unu caracter particular și exclusivist, în detrimentulu creștinismului, singura religiune universală, cu vedita intențiune de a paraliza acțiunea bisericei în misiunea ei culturală și civilizatorică;

„Considerându, că prin proiectele amintite guvernul țintesc a-și asigura șie-și și organelor sale, în referințele noastre familiare și bisericești, totu mai multă ingerință, prin ceea ce după experiențele de până acum se denaturază caracterulu familiilor noastre românești și se amenință biserica și individualitatea noastră națională;

„Din aceste considerațiuni, alegătorii români din cercurile electorale Beiuș și M. Ceica, întruniți în Beiuș la 8 Iunie n. c. în adunare publică, protestază cu unu suflet și cu o inimă în contra reformelor de politică bisericească proiectate de guvernul actualu“.

După citirea acestui proiectu de rezoluțiune, care a fost primitu în întregu estensulu, vorbesce d-lu *Antoniu Palladi*, preot gr. cat. în Finiș, unu dintre cei mai aprigi și devotați apărători ai cauzelor noastre.

Nu mai puțin sunt aceia, cari seiu reda cu atâta fidelitate simțulu și modul de cugetare alu poporului nostru. D-lu *Palladi*, într'o vorbire plină de focul tineretii inimei sale, încrăpțit de mai multe ori de urările celor prezenți, arată intențiunile, ce urmăresce guvernul prin proiectele de lege concernente, cari nu sunt alta, decât maghiarisarea pe tôte terenele, care în conșiență este despoierea naționalităților de drepturile, ce le au. Dreptu dovadă se provocă la unu pasagiu din broșura ađi multu serbătoritulu *Dr. Koszteszky Gova*, unde se dice „La o parte cu minciuna convențională, că noi nu vrem să maghiarisăm naționalitățile; da, noi voim și trebuie să o voim această“.

La auđul acestora reprezentantele guvernului, d-lu fisoigăbiru Beliczey, a răspuns în limba maghiară: „acela e unu nebunu, care a scrisu aceste“.

D-lu *Palladi* mai face o scurtă privire asupra colonisării Românilor pe locurile unde ne aflăm ađi, formându dela început până în timpurile de acuma unu gardu puternicu în orientulu Europei și de al cărui stâlpi de granit s'au frântu multe valuri furioase, ce amenințau cu nimiciri. Asămănă poporul român cu unu arbore, din alu cărui trunchiu, tăiatu fiindu, răsăr deși și sute de mlădțe mai tari și mai frumoșe; nu e tēmă, că vomu peri, până când de pe buzele Românoei voru răsuna accentele dulcii noastre limbi.

A vorbitu încă d-lu protopopu gr. cat. din Beiuș, *Augustinu Antal*, care prin talentulu séu oratoricu, vocea-i sonoră și dulcea cuvintelor a impresionat foarte multu pe cei prezenți. D-lu *Antal*, cu multă cunoscință de cauză și în modu convingător, vorbesce despre existența noastră religioasă și națională și pe rând despre tôte proiectele de lege bisericești și în fine cu multă măestrie, reasumându cele dize până aci, relevă unele împregurări ne-amintite de adevorbitor. Vorbirea, într'adeveru clasică a d-lui *Antal*, a fost primită între aplauze și urări de „să trăescă“, ce nu voiau să înceteze.

După acestea se ridică încă odată d-lu protopopu *Eliu Moga*, care adencu emoționat și sub impresiunea dize, care este totodată și ziua aniversării încoronării Maiestății Sale, propune a se trimite monarhului o telegramă de aderință, care s'a și espedat la locurile competente prin biroul adunării.

În fine alegându-se doi bărbați în persoanele d-lor protopopu din Beiuș *Aug. Antal* și *Vasilu Pappu*, pentru autenticarea protocolului adunării, d-lu președinte mai adresază câte-va cuvinte de încurajare poporului adunat, avertisându-lu la serioșitatea cauzei, ce s'a pertractat în adunarea de ađi, apoi dreptu încheiere mulțămescă alegătorilor pentru buna ordine și esemplara linișce păstrată în totu decursulu adunării, și cu aceste dechiară adunarea de încheiată.

Unu alegătoru.

SCRILE DILEI.

— (81) Meiu.

Frigoarea Comitetului centralu. „Tribuna“ dela 8 Iunie publică interogatorulu d-lui *I. T. Mera*, medicu român în Karlsbad și membru în Comitetulu centralu. D-lu *Mera* a declarat, că a fost de față la conferința alegătorilor români din 21—22 Ianuarie 1892, la ședința comitetului din 25—26 Martie 1892, când s'a stabilitu textulu Memorandului, n'a luat parte și n'a stat în contactu cu persoanele, cari au făcutu tipărirea și răspândirea lui. — În nr. de Vineri, 9 Iunie, a aceleiași foi, cetim, că Mierourea trecută d-lu *Dr. Ioan Rațiu* a fost citat a doua oră înaintea judelei investigatoru, cerându-i-se prezentarea unei copii a procesului verbalu luat în ședința dela 25—26 Martie 1892 a comitetului centralu, când s'a stabilitu textulu Memorandului și „s'a hotărît prezentarea și tipărirea lui“. D-lu *Dr. Rațiu* a răspuns, că acel proces verbalu nu se află la d-sa, căci n'a luat parte la acea ședință; se va informa însă, că există procesul verbalu și dacă există, la cine se află. În ziua următoare, d-lu *Rațiu* s'a prezentat din nou la judele investigatoru declarându i, că procesul verbalu ce i s'a cerut nu se află nicla secretarii comitetului; se pôte însă, că se află la d-lu *George Popu de Băsești*, care a presidat ședința numită a comitetului centralu. Protocolu nu s'a luat despre această declarație a d-lui *Rațiu*.

— x —

Castre romane. „Romănu“ află, că d. Gr. *G. Tocilscu*, vizitându localitățile din jurulu Petrăsei (județulu Buzen) a constatat existența mai multor castre romane la Năeu, Petrăsa și Saringa, cari stau în legătură imediată. La Năeu s'a găsit unu obiectu de bronz de cea mai mare importanță istorică artistică: O statuă, reprezentându două divinități gotice și anume, deși Tellus, călare pe unu leu, ținendu în spate unu peșce, ér o figură mai mică stă în picioare lângă densa. Lucrarea este curată gotică. Ea trebuie pură în legătură cu tesaurulu (Cloșca cu pui) descoperit în 1837 la Petrăsa și provine incontestabilu dela pradaluiculu popor alu Goților, care se scie, că a locuit regiunea Ishitei prin secolulu alu IV-lea după Chr. Obiectulu va fi depus în colecțiunile museului din București.

— x —

O producțiune teatrală s'a dat în Blașiu eri séra, 11 Iunie n. S'a jucat piesa „Pentru ochii lumii, séu cum se imbată lumea cu apă rece“, comediă în 2 acte. Persoanele au fost reprezentate prin d-nii: *Aureliu Maniu*, *Victor Predea*, *Aug. Gruița jun.*, *Emiliu Olteanu*, *Nic. Gruia*, *Vas. Barna sen.* și *Sim. Moldovanu*; dómnele: *Elena Moldovanu* și *Iuliana Barna*; domnișorele: *Elena Ioloșan* și *Elena Olteanu*. Venitul curat a fost destinat: jumătate pentru „colecta crucerului“, ér jumătate pentru înființarea unei reuniuni de meseriași sociali în Blașiu.

— x —

Aniversarea luptei dela Magenta. Aniversarea luptei din 1859 a fost celebrată cu mare entusiasmu în Roma. Întregu ținutul a fost pavosatu cu stindarde italiene și franceze. Pe la orele 12 din zi a avut loc o ceremonie religioasă la care au asistat autoritățile, reprezentanții armatei, numeroșe societăți și o mulțime imensă de omeni. La ora 1 p. m. cortegiulu imposant s'a dirigit spre monumentu, în jurulu cărui s'au înșiratu delegațiunile. Mai înteu s'au depus corone, între cari una mărăț în bronz, trimisă de consululu Franciei, cu următoarea inscripție: „Francia, fiiloru séi morți la Magenta“. Au vorbit: primarul, consululu Franciei, deputatul *Campi* și preotulu *Tragella* — arătându cu toții eroismulu soldaților morți în ziua celebrată, și promițendu, că voru lupta

pentru fraternitatea popoarelor și pentru pacea universală.

—x—

Logodna lui Țareviț. Se scrie din Darmstadt ziarului „Berliner Tageblatt”, că cerourile curții se ocupă multă de logodna lui Țareviț cu prințesa Alice, sora mai mică a marelui duce. Se pretinde, că logodna se va face în curând.

—x—

Târgul de primăveră, ce s'a ținut în săptămâna trecută a fost foarte slab ceretat din cauza ploilor mari și continue, în urma cărora s'au întrerupt comunicația pe căile ferate. Șetre au fost mai puțin ca în anul trecut. Mulți comerțanți nici nu și-au desfășurat marfa, pentru că s'au strice din cauza umezei. Prețul mărfurilor a fost neînsemnat, deoarece vânzătorii căutau să încasseze măcar atât, câtă le trebuia pentru a se-și acoperi cheltuielile de drum până acasă. Târgul de vite a fost mai bine ceretat, ca s'au cumpărat și de mai mulți neguțatori din România.

—x—

Pentru propagarea limbii franceze. În Paris s'a constituit un comitet al alianței franceze pentru propagarea limbii franceze în străinătate. Se vor face școli gratuite în toate orașele mari din lume, pentru răspândirea limbii franceze.

—x—

La congresul de arheologie, ce se va ține în anul acesta la Abbeville (Franța), România va fi reprezentată prin d. Gr. Tocilescu.

—x—

Manevrele rusești. În programul manevrelor rusești din anul acesta se cuprind și exercițiile privitoare la mobilizare. Special în guvernamentele militare. Varșovia-Vilna și Kiev se vor face astfel de exerciții.

—x—

Din tabăra dela Bruck. M. S. monarhul a inspecționat în 6 Iunie regimentul de inf. Nr. 2, Alexandru I de Rusia. După terminarea exercițiilor, M. Sa își exprimă mulțumirea față de atitudinea corectă a soldaților.

—x—

Logodna. D-lă Valerianu Opreșiu, notar de cerc în Ucea inf., s'a logodit la 4 Iunie n. c. cu d-ra Maria Iudita Jndrieșă din Boița.

Rutenii și Papa.

Este cunoscut, că la începutul lunii curente pelerinii ruteni gr. cat. s'au dus la Roma, ca să felicite pe Papa din ocazia jubileului său. Conducătorul pelerinilor a fost Metropolitul ruteniț Sembratovici.

Vorbirea ce a adresat-o Papa pelerinilor ruteni a făcut un efect foarte rău în toate straturile populației rutene din Galiția. Papa ar fi cerut dela episcopii gr. cat. ruteni introducerea cultului și ritului latin în biserică, introducerea în calendarul bisericesc a sărbătorilor sf. Ignatius Loyola și Torquemado și ducerea în deplină a deciziunilor Sinodului din Lemberg dela 1891, în care Rutenii vedd știrbirea și atacarea independenței bisericii lor garantată de Papii anteriori. Inuși pelerinii ruteni vorbesc, că Papa a făcut atenție pe episcopii lor, să pădască mai bine datorințele, ce le au ca *preoți catolici*. Se dice apoi, că Mitropolitul și episcopii ar fi luat asupra lor obligamente, cari țințesă la latinizarea bisericii rutene.

Un preot din Halycani, care a luat parte în pelerinaj, deserie cu colorii foarte pozomorite viitorul bisericii rutene. El dice, că din vorbirea Papei se pte deduce, că seminarul gr. cat. ruteniț din Lemberg în curând va fi cedat societății Jesuiților. „Ne infiorăm de sörtea ce ne așteptă,” esclama nimitul preot.

În urma acesteia studenții ruteni din

Viena au arangeat o demonstrație contra Metropolitului Sembratovici din ocazia reînțocirii acestuia acasă prin Viena. Un student cu numele Alexievici a intrat în cupeul în care se afla Metropolitul și i-a dicit, că pelerinajul dela Roma a fost o trădare a bisericii rutene, și s'a reîntors cu gâdul, ca să nimicească biserica ruteniț. Fii convinși, dize Alexievici, că în contra tendințelor acestora, poporul ruteniț și studenții ruteni vor striga totdeauna „*pereat!*” Atunci se auziră mulțimi de voci strigând: *Percat Sembratovici!* Mare senzație se născu în urma acesteia în publicul dela gară. Studenții ruteni strigară însă mereu „*pereat!*” „*trădătorul!*”, „*Jesuitul!*” În fine polițiștii înarmați alungară cu mare greu pe studenți.

Mitropolitului, drept contrademonstrație, i-s'a arangiat o primire însoțită în Lemberg. Studenții ruteni s'au ținut departe de manifestațiile de simpatie pentru bânuitul Metropolit.

Spiritele sunt foarte agitate între Ruteni.

Inundații.

În urma ploilor torențiale, ce au căcut dizele trecute, din toate părțile țării se vestesc mari inundații împreunate cu pagube însemnate.

Mureșul în urma unei ploi mari, a eșit din alviă la Alba-Iulia și trecând peste traseul căii ferate a inundat pe mai multe locuri suburbiul Maier. Locuitorii comunei Partoș, ce zace pe malul drept al Mureșului, de temă și-au părăsit locuințele; valorile erau așa de puternice, încât amenințau cu distrugere podul de fier, de-o mărime uriașă, ce împreună la Partoș cele două maluri ale riului. Mari stricăciuni a făcută apoi Mureșul în ținutul Devei, unde apa reversându-se pe câmpuri a format un întreg ocean. Tote sēmănturile stau sub apă. Suburbiul grecesc al orașului era foarte amenințat, apa pătrunzându și în case. Locuitorii comunică cu luntre. Miliția, pentru că de pericol, s'a pus în stare de a da ajutor. Comuna cu trenul a trebuit să fie întreruptă. Mai mulți omeni și-au aflat mörtea din cauza inundației. Mureșul a mai esundat și la Aiud.

Etă ce ne scrie d-lă preot Laurentu Cuteanu din Oarda de Jos: Mizeria la culme din cauza grăzniciei esundării a Mureșului și riului Sebeș. Alba-Iulia și comunele din apropiere stau sub apă. Case ruinate, copii flămânzi, mame intristate, câmpuri pustite, sēmănturi ruinate, etă trista privelise a esundării. Mai grozavă au suferit locuitorii comunei române Oarda de Jos, unde apa a dărmat peste 45 case. Ar fi mare bine, dacă în favorul acestor nenorociți s'ar iniția o colecție, o frandele trimițându-se notarului cercuală Basiliu Hăteganu.

Mari pagube a pricinuit și esundarea Ampoiului; toate câmpurile și comunele, cari stau în calea acestui repede riu de munte, sunt acoperite de apă. De asemenea a esundat și Tërnavă mare. Din Mediaș ni-se scrie, că o mare repedițiune Tërnavă a inundat deja 7 strade ale orașului, mai ales locuite de Români. Apa a făcută grozave stricăciuni, intrând în casele bieților omeni, dintre cari pe unele le-a și dărmat. Câmpurile de pe malul Tërnavei, sēmăntate cu grâu, păpușoi, in și cânepă zacă toate sub un strat de apă aproape de 1 metru; pagubele sunt imense. Totă această riu a inundat la Blășiu, unde „Câmpul Libertății” stă sub apă, o parte a drumului de țără a fost dusă de puterea valorilor. Mari pagube în sēmănturi.

La Aiud încă au esundat văile și riulețele, ce vin din spre munte. La Clușiu a esundat Someșul; o sută jugere de sēmănturi stau sub apă.

În urma ploilor torențiale din săptămâna espirată Oltul a eșit din marea sa, înecându o parte însemnată a câmpurilor sēmăntate cu bucate dela comunele riverane. Cea mai însemnată daună s'a cauzat comunelor: Noul român, Cârța, Colunț, Glimboc, Săcădate, Avrig și Bradu. Chiar și o parte din rurile laterale, ale Oltului, cari isvorăsc din Carpații sudici și au un curs foarte repede, au făcut mari stricăciuni, înecându nu numai sēmănturile riverane, ci dărind și ducându chiar și casele sãa alte edificii economice aflate în apropierea lor. Plugarii noștri sunt tare disperați din cauza prea multelor ploi, cari nu pot lucra nimic la câmp, — dice corespondentul nostru din Scorei.

Dar inundații de acest fel au fost și în multe părți ale Ungariei. Din Timișoara se scrie, că riul Timiș umflându-se a esundat acoperindu cu apă mult teritoriu. De asemenea au esundat rurile Berzova, Sava, Bega, și Tisa amenințată a eși din alviă și a face mari stricăciuni în sēmănturi.

Școlă pentru forestieri la Gurghiu.

În 1 Octomvre n. c. se va deschide la Gurghiu noua școlă pentru forestieri, înființată pe cheltueta statului. În Ardeal ea va fi prima școlă de felul acesta.

Școlă va fi în localitatea castelului de vânătoare dela Gurghiu, care în mare parte este deja și arangiat pentru acest scop. Va fi provădută cu o grădină de pădurit, ce se estinde pe un teritoriu de 20 jugere și din care se speră că deja peste doi ani se vor pute împărți surorii de lipsă pentru plantarea cu păduri a locurilor pleșuve din Ardeal. Afară de studiul teoretic, în această școlă se va pune pondul de competență pe exercițiul practic în tot ce privește cultivarea, esplotarea și îngrijirea pădurilor. În primul an de școlă, se va pune pondul principal pe matematică, scris, desen, măsurarea unor teritorii mai mici etc.; elevii de cursul prim se vor exercia apoi și în mănăvrea armeei de vânătoare.

După cum se dice, în cursul prim se vor fi primiți de ocazitate 30 de elevi. Pentru ca însă să se pte deschide totodată și cursul al doilea, 30 de elevi, cari acum vor absolva cursul I la alte școli de forestieri, vor fi aduși la toamnă în Gurghiu pentru cursul al II-lea.

Întreținerea la această școlă, cu prevederea completă: quartir, cost, îmbrăcăminte, instrucțiune etc. va costa 150 fl. la an. Mulți vor fi însă întreținuți pe spesele statului. Cererile pentru primire sunt a se trimite ministrului unguresc de agricultură până la finea lui Iulie n. c. Condițiile de primire le vom specifica în numărul de mâne.

În total, școlă acesta promite a fi destul de practică pentru trebuințele noastre ardelenese; durere însă, că și aci instrucțiunea se va da exclusiv în limba maghiară, ceea ce ne face să credem, că pe lângă scopul practic, prin școlă acesta se urmărește și un alt scop utopic și ocult. — adică mardarul și odiosul scop al maghiarizării!

Literatură.

— În editura librăriei C. Sfetea din Bucuresc, a apărut: „Lumea de azi”, roman de aventuri, de Grigore Mărunțeanu. Tipar frumos, hărți fină. Mărimea 150 pag.

— În Tipografia Diecesană din Arad a apărut: „Protocolul adunării generale a treia a Reuniunii învățătorilor români gr. or. din Diecesa Aradului, districtul din dreapta Mureșului, ținute în Arad la 13 și 14 Aprilie n. 1893”. Form. 8^o de 88 pag. Editura Reuniunii.

Sciri telegrafice.

Berlin, 11 Iunie. Agitațiunea electorală a social-democraților ia dimensiuni tot mai mari. În Elbing s'au întemplat esese, cari au pricinuit intervenirea gendarmeriei cu arma.

Paris, 11 Iunie. După o scire din Montpellier, acolo s'au ivit două casuri de coleră.

DIVERSE.

Un regulament nostim. Spania a început de oț-va timp să dea lecții de civilizație. Deputații din Parlamentul spaniol, doritori de a scurta seria nesfârșită de interpellări ale opoziției și discursurile ministeriale, au găsit un mijloc foarte practic, spre a ajunge la acest scop. Unul din ei a propus, ca să fie făcut un regulament prin care să se impue oratorilor de a vorbi în picioare și, ce-va mai mult să stea pe câtă timp vorbesc într'un singur picior. În adunările legislative... ale negrilor din Africa, acest sistem este în vigoare și el a dat nise rezultate foarte avantajoase. Dacă acest lucru s'ar aplica și în corpurile noastre legiuitoare!

Un monument anarchist. În ziua de 13 Iunie se va face în cimiterul Waldheim din Chicago, în prezența delegațiilor anarchiste din totă lumea, inaugurarea unui monument ridicat în memoria celor 5 anarhiști, cari fură esecutați în acest oraș mai acum câțiva ani. Monumentul reprezintă o femeie într'o atitudine amenințătoare, cu un braț întors spre piept și celalalt întins, ținând o coronă de lauri d'asupra capului unui bărbat în haină de muncitor, care este întins jos mort la spatele ei și la picioarele căruia pământul este presărat de palmi. Pe pedestal sunt inscrie cele din urmă cuvinte ale unuia din anarhiștii esecutați, August Spies: „Tăcerea noastră va fi mai puternică, decât multe din cuvintele voștre”.

Forma dinților. Doi savanți s'au datat la studiul plastic al dinților omenești. Ei au descoperit, că forma incisivilor se deosebește după rase. Spețele inferioare au dinții mai voluminoși decât celelalte; afară de asta ele prezintă forma de trapez, ca la maimuțele antropomorfe (cu forme omenești); rasa albă pte dinți, cari țin, pentru formă, mijlocia între aceste două tipuri; ele se apropie de dinții gorilelor și de șimpanzee. Forma dinților trapezoidi, al căror tăiș e foarte tare, se esplică la sălbatic prin necesitatea, în care denșii se găsesc de mesteacă multă nise alimente tari și puțin hrănitoare. De altfel, dinții se strică la această meserie, nu e rar de mirare, de a se vedea nise dinți de sălbatic usați până la gingia.

Un tun monstru. Un tun Krupp, de 124 de tone, eșgură acum la esposiția din Chicago. El a fost imbarcat la Hamburg și a ajuns la Baltimore după o traversare a oceanului foarte accidentată. Etă câte-va date ce se vă faceți o idee despre mărimea acestui tun, care în adevăr este un tun monstru ne mai văcută până acum. Calibrul acestui tun este de 490 de milimetri, lungimea sa de 12 metri și greutatea proiectilului său este de 1180 de chilograme. Încăcătura de erbă este de 300 de chilograme. La Essen s'a făcut încercarea acestui tun și tragerile în țintă au fost foarte esacte; însă un rău a fost, că nici un geam din împrejurime până la o mare distanță n'a putut rezista și astfel, că numai cheltuala cu plata geamurilor sfărimate a fost mare, der încă ceea a încăcătura.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Malor

Cursul pieței Brașov.

Din 12 Iunie

Bancnote rom. Cump.	9.70	Vënd.	9.74
Argintă român.	9.65	"	9.70
Napoleon-d'or	9.74	"	9.78
Galbeni	5.68	"	5.72
Ruble rusești	127.1/2	"	—
Mărci germane	59.80	"	60.20
Lire turcești	10.92	"	—
Serisuri fonc. Alb. 6%	101.—	"	—
" " " 5%	101.50	"	—

Cursul la bursa din Viena.

Din 11 Iunie 1892.

Renta ung. de aur 4%	116.15
Impr. căil. fer. ung. in aur 4 1/2%	124.—
" " " " argint 4 1/2%	101.35
Oblig. " " " de ost. I. emis.	120.70
" " " " " II	—
" " " " " III	—
Bonuri rurale ungare	95.15
" " croato-slav.	—
Despăgubirea dijmei de vin	97.25
Imprum. ung. cu premii.	148.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghed.	141.25
Renta de hârtie austr.	98.35
" " argint	98.05
" " aur	117.35
Losuri din 1860	147.60
Aoții de-ale Băncii austro-ung.	990.—
" " " ung. de credit.	407.—
" " " aust. de credit.	341.25
Argint	5.83
Galbeni imp.	9.79
Napoleondori	60.22 1/2
Mărci imp. germ.	123.95
London (lire sterlinge)	48.80
Rente de corone austr.	96.50
" " " " "	95.05

Nr. 6593—1893.

PUBLICAȚIUNE.

Comuna orașenească Brașov în Ungaria (Transilvania) intenționează ca pe temeiul planului economiei de pădurituri aprobată de înaltul ministeriu reg. ung. de agricultură se vândă per trupină în ceroului economic I, II și IV braț și molifi în cantitate anuală de 13010 m³ și anume până la finea anului 1899 inclusive cantitățile crutate dela anul 1886 încôce. Vândarea se face pe oale de oferte și se predau cantitățile mai multă ofertului.

Anunciuri

(insertiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscribsei administrațiunii. In casul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădemântă, care cresce cu câtă publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașovă.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovă la Pesta

Trenulă mixtă: 5 ore 10 min. dimineta. Trenulă accel.: 2 ore 45 min. după am. Trenulă de persoane: 7 ore 43 min. séra.

2. Dela Brașovă la Bucuresci:

Trenulă accel.: 5 ore 15 minute dimin. Trenulă mixtă: 11 ore înainte de améfi. Trenulă accel.: 2 ore 19 min. după am.

3. Dela Brașovă la Zérnesci:

Trenulă mixtă: 9 ore 5 min. dimineta. Trenulă mixtă: 3 ore 16 min. după am. Trenulă mixtă: 9 ore 25 min. séra.

Dela Brașovă la Ch.-Oșorheiu.

Trenulă de persoane: 5 ore 46 min. dimin. Trenulă mixtă: 8 ore 50 minute a. m. Trenulă mixtă: 3 ore 10 min. după am.

Condițiunile de oferte și acele contractuale se potă examina și decopia in decursulă ôreloră ofioiose la ofioiulă ôrașenescū forestierulă.

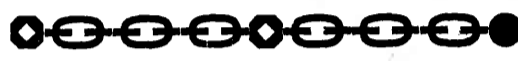
Oferenți au de a-și așcerne ofertulă provédută cu timbru de 50 cr. oelă multă până in 5 Iulie a. c. inainte de prânđă la magistratulă ôrașenescū in Brașovă, amintindu-și suma oferată pentru metru cubiô de lemne, de bradū in cifre și litere și dându-și totde-odată dechierațiunea, cumô li suntă cunoscute condițiunile de oferte și acele contractuale și ca se supună loră neconditionatū.

Ofertulă are se conțina ca vadiu 5% din prețul oferatū pentru materialulă anuală, mai departe numele și locuința oferentului, observându-se totde-odată, cumcă după aprobarea ofertului are se se reintregescă vadiulă ca cautiune până la 25%.

Ofertele se voră deschide in 5 Iulie a. c. la 12 ôre la prânđă in biroulă d-lui primarū.

Brașovă, 27 Maiu 1893.

135,3—3 Magistratulă ôrașenescū



Concursul!

Pentru postulă de comptabilă la „Crisana,” societate de economii și de creditū in Brad.

Se escrie concurs cu terminul până la 25 Iuniu st. n. a. c.

Salariulă este 600 fl. v. a., și se va solvi in rate lunari anticipative

Petenți și voră așterne rugările direcțiunei avéndū se producă documente, că suntă in stare a conduce afacerile de contabilitate, eventuală că au mai fostă aplicati la vre o bancă acreditată.

Alesulă va depune o cautiune de 200 fl. v. a. in bani ôri hârtii de valôre la cassa societății și cu 1 Iuliu st. n. a. c. și va ocupa postulă.

Bradū, la 8 Iuniu st. n. 1893.



Sz. 190—1893.

Arverési hirdetmény.

Az abrubbányai kir. jbiróság, mint tlkvihatóság által közzététetik Fülöp Sándor ügyvéd képviselte Tabakovics János örökösei végrehajtatónak Felea Nicolai s neje Mugnea Gina végrehajtatást szenvedők elleni 200 frt tőke 1892 November 29-től járó 8% kamatai 35 frt. 30 kr. költség s járuléka behajtása végett abrubbányai kir. járásbiróság területéhez tartozó Abrubbánya város 349. és 1033. sz. tlkjbven foglalt következő ingatlanok egészben: 1. drb. 838. hrsz. 720 frt. 4 drb. 2875. hrsz. kaszáló 2 frt. 25 kr., 1 drb. 1006—1008 hrsz. kert 11 frban és tartozékai az abrubbányai kir. tlkvi hatóság helyiségében megtartandó nyilvános árverésen 1893 évi Junius hó 28-án d. e. 10 órakor a becsáron alól is a becsár 1%-ának a bírói kikülcött kezéhez leendő előleges letétele mellett elfognak adadni.

Vevő a vételárnak egyharmadát az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 napok alatt, második harmadát ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt, harmadik harmadát ugyanazon naptól számítandó 42 nap alatt és ugyanazon naptól számítandó 6% kamatókkal együtt a gy. fehérvári kir. adóhivatalnál 39425 sz. igaz-ügyminiszteri szabályrendelet értelmében lefizetni.

E hirdetményel kibocsátott árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen tlkvi hatóság- és Abrubbánya tanácsánál tekinthetők meg.

Abrubbánya, 1893 Január hó 24-én.

Curată reciprocitate. — Fără acționari.

Totū venitulă revine celorū asigurați.

Celū mai mare și bogatū institutū de bani din lume.

Fondulă de asigurare 907 milioane franci.

The Mutual
societate de asigurare pe viață din New-York
fundată 1843.

Asigură viața după modalitățile cele mai diferite și mai favorabile.

Cu prospecte și cu cele mai bune informațiuni servese:

Subdirecțiunea Ardelenă seu agentura principală locală Brașovă, ulița Neagră Nr. 45.

9—*

ABONAMENTE

la „GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețulă abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni.	3 fl. —
Pe șese luni.	6 fl. —
Pe unū anū.	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni.	10 fr.
Pe șese luni.	20 fr.
Pe unū anū.	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anū.	2 fl. —
Pe șese luni.	1 fl. —
Pe trei luni.	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe anū.	8 franci.
Pe șese luni.	4 franci.
Pe trei luni.	2 franci.

Abonamentele se facū mai ușorū și mai repede prin mandate postale.

Domni, cari se voră abona din nou, se binevoiescă a scrie adresa lămuritū și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“